

**ФЕДЕРАЛЬНОЕ ГОСУДАРСТВЕННОЕ БЮДЖЕТНОЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНОЕ  
УЧРЕЖДЕНИЕ ВЫСШЕГО ОБРАЗОВАНИЯ  
«РОСТОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ МЕДИЦИНСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
МИНИСТЕРСТВА ЗДРАВООХРАНЕНИЯ РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ**

**ПЕДИАТРИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ**

**УТВЕРЖДАЮ**

Руководитель образовательной

программы

 Стагниева И.В./

« 31 » августа 2023 г.

**РАБОЧАЯ ПРОГРАММА ДИСЦИПЛИНЫ**

**ИНОСТРАННЫЙ ЯЗЫК**

Специальность **31.05.02 Педиатрия**

Форма обучения – очная

Ростов-на-Дону  
2023

## I. ЦЕЛИ И ЗАДАЧИ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

1.1. Цель освоения дисциплины:

- формирование коммуникативной компетенции на иностранном языке у будущего специалиста, способного к успешному и эффективному общению на иностранном языке в ежедневных коммуникативных ситуациях, образовательной среде, научно- исследовательской деятельности.

1.2. Задачи изучения дисциплины:

- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих использовать иностранный язык для получения профессионально значимой информации, используя разные виды чтения;  
- формирование языковых и речевых навыков, позволяющих участвовать в письменном и устном профессиональном общении на иностранном языке;

## II. ТРЕБОВАНИЯ К РЕЗУЛЬТАТАМ ОСВОЕНИЯ ДИСЦИПЛИНЫ

Изучение дисциплины направлено на формирование компетенции в соответствии с ФГОС ВО и ОП ВО по данной специальности:

2.1. Универсальной: УК-4 способен применять современные коммуникативные технологии, в том числе на иностранном(ых) языке(ах), для академического и профессионального взаимодействия.

## III. МЕСТО ДИСЦИПЛИНЫ В СТРУКТУРЕ ОП ВО

3.1. Дисциплина относится к обязательной части.

## IV. СОДЕРЖАНИЕ И СТРУКТУРА ДИСЦИПЛИНЫ

Трудоемкость дисциплины в зет<sup>3</sup>вчас 108.

4.1. Разделы дисциплины, изучаемые в I, II семестрах

№ раздела	Наименование раздела	Количество часов					
		Всего	Контактная работа				СРС
			Л	С	ПР	ЛР	
Семестр 1							
1	Вводно-коррективный курс			10		6	
2	Основы медицины: обучение чтению и переводу специальной литературы, основам устного профессионального общения.			22		16	
Итого по семестру		54		32		22	
Форма промежуточной аттестации (зачёт/зачёт с оценкой/экзамен)		Зачет					
Семестр 2							

3	Медицинские учреждения в России и некоторые аспекты патологии: обучение основам устного профессионального общения.			32		22
Итого по семестру		54		32		22
Форма промежуточной аттестации (зачёт/зачёт с оценкой/экзамен)		Зачет				
Итого по дисциплине:		108		64		44

СРС - самостоятельная работа обучающихся

Л - лекции

С – семинары

ЛР – лабораторные работы

ПР – практические занятия

#### 4.2. Контактная работа

##### Практические работы

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
Семестр1				
1	1	Тест. Порядок слов в немецком предложении. Вопросительные предложения. <b>Тема:</b> "Ich bin Mediziner "	2	Тестирование Собеседование
1	2	Временные формы глаголов. <b>Тема:</b> "Unsere Hochschule. Die Rostower Medizinische Universität".	2	Тестирование Собеседование
1	3	Спряжение глаголов: «Haben», «Sein». Модальные глаголы. Приставки. <b>Тема:</b> "Ich bin krank". Контрольная работа № 1.	2	Тестирование Собеседование
1	4	<b>Тема:</b> "In der Poliklinik".	2	Тестирование Собеседование
1	5	Предлоги с родительным, дательным и винительным падежами. Приставки глаголов. <b>Тема:</b> "In der Poliklinik". Контрольная работа № 2	2	Тестирование Собеседование
2	6	Подлежащее. Личные местоимения. Указательные местоимения. Возвратные местоимения. <b>Тема:</b> "Erkältungskrankheiten (die Grippe, die Angina)".	2	Тестирование Собеседование
2	7	Kontrollarbeit. Временные формы глаголов. Laborarbeit. Управление глаголов. Контрольная работа № 3	2	Тестирование Собеседование

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
2	8	Nicht, kein. Модальные глаголы. Doppelkonjunktionen. <b>Тема:</b> “Die Anamnese”.	2	Тестирование Собеседование
2	9	<b>Тема:</b> “Im Krankenhaus”. Laborarbeit.	2	Тестирование Собеседование
2	10	Laborarbeit 2. Deklination der Substantive.	2	Тестирование Собеседование
2	11	Kontrollarbeit. Test.	2	Тестирование Собеседование
2	12	<b>Тема:</b> “Zelle und Gewebelehre”. Wortfolge, Arten der Nebensätze.	2	Тестирование Собеседование
2	13	<b>Тема:</b> “Zelle und Gewebelehre”. Laborarbeit.	2	Тестирование Собеседование
2	14	<b>Тема:</b> “Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem”.	2	Тестирование Собеседование
2	15	<b>Тема:</b> “Bedeutung der Anatomie. Das Knochensystem”. Passiv. Arten der Nebensätze.	2	Тестирование Собеседование
2	16	Контрольная работа 4. Устные темы	2	Тестирование Собеседование
Итого по семестру часов			32	
Семестр2				
3	1	Тема: “Bau und Funktion der Muskel“. Arten der Nebensätze. Passiv.	2	Тестирование Собеседование
3	2	Тема: “Innere Organe des Menschen“. Grammatik-Passiv. Laborarbeit “Perfekt und Präsens” Dialog “Beim Arzt”. Aufgabe II.	2	Тестирование Собеседование
3	3	<b>Тема:</b> “Die Verdauung. Die grössten Drüsen der Bauchhöhle“. Präpositionen mit Gen., Dat., Akk. Präfixe des Verbs.	2	Тестирование Собеседование
3	4	<b>Тема:</b> “Die Nieren“. Modalverb + Infinitiv Passiv. Laborarbeit. Повторение грамматики.	2	Тестирование Собеседование
3	5	Kontrollarbeit	2	Тестирование Собеседование
3	6	<b>Тема:</b> “Herz und Blutkreislauf. Das Herz“. Конструкции: haben, sein+ zu+ Infinitiv. Контрольная работа№1	2	Тестирование Собеседование
3	7	<b>Тема:</b> “Das Blutgefässsystem. Das Blut“. Инфинитивные группы. Laborarbeit.	2	Тестирование Собеседование
3	8	<b>Тема:</b> “Harnorgane“. Повторение грамматики. Причастия. Konjunktiv. Das erweiterte. Attribut. Nierentransplantation.	2	Тестирование Собеседование

№ раздела	№ ПР	Темы практических работ	Кол-во часов	Формы текущего контроля
3	9	<b>Тема:</b> “Das Nervensystem. Das Medizinstudium in Russland und in Deutschland“. Dialog 14	2	Тестирование Собеседование
3	10	<b>Тема:</b> “Abdominale Erkrankungen. Magen-und Zwölffingerdarmgeschwür“. Dialog 16A. Контрольная работа № 2	2	Тестирование Собеседование
3	11	<b>Тема:</b> “Der Bereichsarzt. Beim Arzt“. Dialog 6B. Laborarbeit.	2	Тестирование Собеседование
3	12	<b>Тема:</b> “Erkrankungen der Atemorgane. Die Bronchitis. Die Pneumonie. Die Tuberkulose“. Повторение грамматики.	2	Тестирование Собеседование
3	13	<b>Тема:</b> “Die Medizinische Betreuung in Russland und in Deutschland. Infekte der Harnwege“. Nebensätze	2	Тестирование Собеседование
3	14	<b>Тема:</b> “Die Medizinische Betreuung in Russland und in Deutschland. Infekte der Harnwege“.	2	Тестирование Собеседование
3	15	Контрольная работа 3.	2	Тестирование Собеседование
3	16	Контрольная работа 4. Устные темы.	2	Тестирование Собеседование
Итого по семестру часов			32	
<i>Итого по дисциплине часов:</i>			64	

#### 4.3. Самостоятельная работа обучающихся

№ раздела	Вид самостоятельной работы обучающихся	Кол-во часов	Формы текущего контроля
Семестр 1			
1	Подготовка к различным формам текущего контроля Подготовка к контрольным работам	6	Тестирование Собеседование
2	Подготовка к различным формам текущего контроля Подготовка к контрольным работам	16	Тестирование Собеседование
Итого по семестру часов		22	
Семестр 2			
3	Подготовка к различным формам текущего контроля Подготовка к контрольным работам	22	Тестирование Собеседование
Итого по семестру часов		22	
<i>Итого по дисциплине часов:</i>			44

## V. ОЦЕНОЧНЫЕ МАТЕРИАЛЫ ДЛЯ ТЕКУЩЕГО КОНТРОЛЯ, ПРОМЕЖУТОЧНОЙ АТТЕСТАЦИИ

(являются приложением к рабочей программе).

## VI. УЧЕБНО-МЕТОДИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

### 6.1. Печатные издания

1. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. – М.: ГЭОТАР-МЕДИА, 2012. – 391 с.
2. Завьялова В.М. Практический курс немецкого языка. Начальный этап: учеб.пособие/ В.М. Завьялова, Л.В. Ильина. - изд. 9-е. – М.: КДУ, 2010. - 328 с.
3. Кондратьева В.А. Немецкий язык для студентов-медиков: учебник для студентов вузов/ В.А. Кондратьева, Л.Н. Григорьева. - 3-е изд., перераб. и доп. – М.: ГЭОТАР-Медиа, 2015. - 409 с.

### 6.2. Интернет-ресурсы

	ЭЛЕКТРОННЫЕ ОБРАЗОВАТЕЛЬНЫЕ РЕСУРСЫ	Доступ к ресурсу
1	Электронная библиотека РостГМУ. – URL: <a href="http://109.195.230.156:9080/opacg/">http://109.195.230.156:9080/opacg/</a>	Доступ неограничен
2	Консультант студента [Комплекты: «Медицина. Здравоохранение. ВО»; «Медицина. Здравоохранение. СПО»; «Психологические науки»] : Электронная библиотечная система. – Москва : ООО «Политехресурс». - URL: <a href="https://www.studentlibrary.ru">https://www.studentlibrary.ru</a> + возможности для инклюзивного образования	Доступ неограничен
3	БД издательства Springer Nature. - URL: <a href="https://link.springer.com/">https://link.springer.com/</a> по IP-адресам РостГМУ и удалённо после регистрации, удалённо через КИАС РФФИ <a href="https://kias.rfbr.ru/reg/index.php">https://kias.rfbr.ru/reg/index.php</a> (Нацпроект)	Доступ неограничен
4	Словари и энциклопедии на Академике. - URL: <a href="http://dic.academic.ru/">http://dic.academic.ru/</a>	Открытый доступ

### 6.3. Методические указания для обучающихся по освоению дисциплины

Изучение данной дисциплины должно завершиться овладением необходимыми компетенциями. Этот результат может быть достигнут только после весьма значительных усилий, при этом важными окажутся не только старание и способности, но и хорошо продуманная организация учебной деятельности, в том числе правильная организация времени.

Прежде всего, необходимо своевременно - в самом начале семестра, ознакомиться с рабочей программой дисциплины. Все виды занятий распределены в семестре планомерно, с учетом необходимых временных затрат. Целесообразно максимально использовать программу курса, так как она поможет лучше понять логику изложения основного учебного материала.

Одним из главных компонентов успешного освоения дисциплины является регулярное посещение и активная работа на практических занятиях.

Освоение компетенций происходит на практических занятиях, на них обучающиеся имеют возможность применить уже полученные знания на практике, отработать практические навыки и умения.

К практическому занятию следует готовиться заранее, имея представление о ходе и требованиях каждого занятия. На практических занятиях можно непосредственно обратиться к преподавателю в случае затруднений в понимании некоторых вопросов по изучаемым темам. В процессе подготовки студенты должны научиться преодолевать

коммуникативный барьер, работать с литературой и источниками, понимать их специфику и особенности использования, научиться правильно и грамотно конспектировать их, уточняя новую лексику, терминологию, грамматические структуры.

При работе с текстами на иностранном языке рекомендуется неоднократно прочитать текст вслух, отработать технику чтения, обратить внимание на чтение трудных слов (после текстов часто указываются трудные слова с транскрипцией). Составить тематический глоссарий по прочитанному тексту.

При выполнении различного рода коммуникативных упражнений студентам рекомендуется сначала записать коммуникативное высказывание (ответ на вопрос, пересказ текста, и др.) в письменной форме, затем отработать это высказывание в устной форме.

Следует особое внимание уделять конспектам, затем учебникам и другой печатной продукции. Системный подход к изучению предмета включает и обращение к электронным образовательным ресурсам.

Самостоятельная работа студентов в рамках курса «Иностранный язык» предполагает подготовку к различным формам текущего контроля. Самостоятельная работа студентов включает систематизацию и активизацию знаний, полученных ими на практических занятиях. В ходе эффективной самостоятельной работы получают развитие навыки чтения, письма, говорения и аудирования.

## VII. МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБЕСПЕЧЕНИЕ ДИСЦИПЛИНЫ

Кафедра иностранных языков с курсом латинского языка располагает аудиториями для проведения практических занятий, а также для самостоятельной работы по дисциплине «Иностранный язык»:

- **Аудитории № 611, 616, 617, 618, 620** - учебные аудитории для проведения занятий практического типа, групповых консультаций, индивидуальных консультаций, текущего контроля, промежуточной аттестации. (344022, Ростовская область, г. Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский, здание 29 строение 5). Помещения укомплектованы учебной мебелью, наборами демонстрационного оборудования и учебно-наглядными пособиями, обеспечивающие тематические иллюстрации, наглядные материалы по темам.
- **Специальные помещения для самостоятельной работы** – читальные залы библиотеки, аудитория кафедры медицинской и биологической физики, Отдел автоматизации и мониторинга качества обучения. (344022, Ростовская область, Ростов-на-Дону, пер. Нахичеванский, здание 38 строение 11.).

№ п/п	Наименование	Наличие
1	Office Standard, лицензия № 66869707 (договор №70-А/2016.87278 от 24.05.2016)	+
2	System Center Configuration Manager Client ML, System Center Standard, лицензия № 66085892 (договор №307-А/2015.463532 от 07.12.2015)	+
3	Windows, лицензия № 66869717 (договор №70-А/2016.87278 от 24.05.2016)	+
4	Office Standard, лицензия № 65121548 (договор №96-А/2015.148452 от 08.05.2016)	+
5	Windows Server - Device CAL, Windows Server – Standard, лицензия №65553756 (договор № РГМУ1292 от 24.08.2015)	+
6	Windows, лицензия № 65553761 (договор №РГМУ1292 от 24.08.2015)	+

7	Windows Server Datacenter - 2 Proc, лицензия № 65952221 (договор №13466/РНД1743/РГМУ1679 от 28.10.2015)	+
8	Kaspersky Total Security 500-999 Node 1 year Educational Renewal License (Договор № 358-А/2017.460243 от 01.11.2017)	+
9	Предоставление услуг связи (интернета): «Ростелеком» - договор № РГМУ7628 от 22.12.2017; «Эр-Телеком Холдинг» - договор РГМУ7611 от 22.12.2017; «МТС» - договор РГМУ7612 от 22.12.2017	+